



Gazeta si Fóie'a esse regulatu o
data pe septemana, adeca: Mer-
curea. —

Pretiul lor este pe 1 anu 10 f.,
pe diumetate anu 5 f. austr. inla-
intrulu Monarchiei.

GAZETA

TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

OPDIN'ЧИЧНЕА

ministrilor de justitie si de comert din 18.
 Mai 1859,

grin care se conchide si regim, peptre a cheste deri de imperiu,
procesura de livoie, cu caos, cind negocierii, indistriri
si fabrikapji lippotokolaj licheat k solvichivile.

(Urmare.)

§ 10. Cu totie a cheste, o atare piblikyvne lippk va avea
efentvl k, lippkplattvl nva mai pntre lippstryipa ntimka din
avereea sa. Din lippchepatvl zilei, cu care acea sa aipitl pe
casu jidektorie, orche faptu (negoitk), lipprepriit de
el cu skedere macsei si cu spesie totie solvichivile, lippkac-
sate verp prestare de el, vorp fi nevalid; totie pertraptirele
jidektorie sti cu contra lui, afar de chel, ce a de obiect
realisarea vizi drent de proprietate verp de pemn, se gorp
sista atut la aceasta, kyt shi la chelalate jidektorie shi as-
pira averei lui nva se va pntre kyshtiga mai tylt, — peptre nche
o pretincisip; nche vizi tijkok de asekvare provisor, nche
vr'zpi drent de pemn jidektoresk op estrajidektoresk. Kyt
va din, pertraptare de livoie, nva fi permi nche
lipprepinderea arastreperi personal cu contra detoril, k
skop de sko si kale esekti vro prteincisip de banii.

§ 11. Komicaril jidektoresk, laolalt k komitetvl
kreditoriilor si dnu che va fi kymat k micoari de inventar
jifra (predjitor), va compune inventaril averei, apoi preciob-
sene, che se vorp fi afliind, xrtiele cu preud shi banii gata che
vorp fi fiind de fau, lipptr kyt nva vorp fi fiind de lipse
peptre akoperirea niskrop spese inteqitore, i va depune nmai
deket la jidektorie, mai lippkola va ligrj i ne periklav la
parterechipil, de svipstrareea chelalate avrei shi mai
ales de svipstrareea krdil, negociereshi, ear la adwinis-
trareea avrei se va tirkini la dicspecchivile chel neam-
paveri.

§ 12. Mai lippkola, potaril va kopkita, chel tylt pe
vizi timp de 14 zile dnu rchepereea tndatvl, ne toci kredit-
oriil ksposek, che se vorp fi afliind la domicilil detoril
peptre cu alerg pe komitet. Krezitoril che nva lokskeks
cu achest loki lippk le va sta cu boiu, a se preskpla cu per-
sona ced pri lipppterid la aletereae komitetvl shi a lva partea
la aceasta.

De aceea potaril va lippstiuca foyr lipptriere ne fik-
care kreditoriu pri espedicvne rekompndat ne post, despre
timplu shi despre lokska adsperei. Omptereea achesti lippsti-
uca smpate nva pntre fi lpsce motiv peptre nche vizi kredit-
oriu, de a dicsuta validitatea aleterei.

§ 13. Cu komitet se vorp pntre aletere nmai kreditori.
El va consta din nmperevl de memtri, si de svipli, statorit
cu § 7.

La aletere va devide majoritatea absolvit a kreditoriilor,
che svit de fau cu persona verp pri lipppterid.

§ 14. Laolalt k komitetvl ales, va contine potaril
denumit administrvne avrei, cu drentlil shi detorindu
vizi lipppterit.

Totdeodat, lipprez cu komitetvl, va constata k esap-

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1
sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se pre-
numera la tote postele c. r., cum
si la toti cunoscutii nostri DD.
corespondinti. Pentru serie „petit“
se ceru 8 cr. val. austr.

titate statut de avere shi de detorie al'chassei shi va dejudeca,
dak' e prospekt de a se efentv vro livoie.

§ 15. Detoril va fi oblegat de a da potaril shi komi-
tetvl de kreditori tote deolachirile, che se referesek la statut
avere shi a detorilor sale shi i sprizini k tot adinsvl
— de vorp che, — la esekatara opdin'chivlor fikte
de el.

§ 16. De se va arata din acest kystare kmtk n se
pote faca vro komplapare, atunci se va faca nmai de kyt
arataru la jidektorie, peptre ka s' vrzesk formulea per-
traptare de komplaps. Acumenea arataru va fi detoril pota-
ril shi komitetvl kreditoriilor a faca, cind s'ap. arata pre-
pvcvl de o faptu proibit de legea pepale, verp de vro
partare necincher din partea lippkplattvl. Cu acest kcas,
jidektoria va lipprepinde nmai deket tycerele corespunz-
toare legei shi totdeodat va detormina, k lipptr kyt s' se
kontinu pertraptare de lippofel k totie k referindu svit
asfel.

§ 17. Dak' va fi prospekt de a se faca vro livoie,
potaril va provoca printr-o piblikyvne, che se va lippira cu
gazete, ne kreditori ka cu termoplak, — determinat cu pibliky-
vne, — care se va statori chel tylt ne treizeci de zile,
s' shi lippcine la potaril cu scrise totie pretincisipile op din che
temei de drent vorp fi provinind shi anume k atut mai de
sekvr, k kyt k la din contra, cu kcas k cind s'ap faca
livoie ei nva se vorp pntre lippcine (§ 27) nchi de kyt din
avereea svit pertraptare de lippofel, de nva kmtva pretincis-
pil lorp ar fi akoperite k drentvl de pemn.

§ 18. Potaril, laolalt k komitetvl kreditoriilor, va
esamina k esapitate pretincisipile lippcinate shi va dejudeca
dak' shi cu che kytite e fikte din ele kapa che de a se rek-
nopte la komplapare ka drent.

Pertraptare de lippofel se va lipprepinde nmai atunci,
kind potaril laolalt k komitetvl vorp fi reknosek k, chel
pndin trei din patru ppcu din cmta totale a pretincisip-
lor lippcinate, svit kapa che spre limpezie.

(Ba zrma.)

Partea neoficiosa.

Mai 20. Iunie 1859.

Dela poszole dealzai Cheziv.

K. Din treckt (o piblikyvne istorik). Nva krajchena
kdepe dela Moach, n resboiele chel nekortate de cte de
an, n lippkplattvl tatarilor shi ale tcrchilor ab fost lipp
star a dppima edificiul vizi popor, konstruit k odorile
mlibelor de vmbre, dospirete de pe fada piblikyvne lipp
o mii shi mai bine de an; ci kolisvne k spirtvl timpului a
fikte, ka lippkola de mai tylt de zec secol, s' nva shi aste
astzi deket lipptr o trist adchere amintie.

Lipk lippa de adormirea imprevl vizantin, resobi la
apcs lacheafyrl de sevoletrrei fakultetul lippkplattvl fipcei omepeshi,
dar' acest chea tatar tcrchior kyt che de an s' fi obiectul
de fcoftrare nmai a vpor plase de omeni shi ase a menitea
lipp totvl ei era shere nekondicinat voipcei vpor kaste, ne-
ajpse la gradul reknosek demnitv de om.

Dnu che fi lippkplattvl fakultetul fipcei omepeshi
s' kare zekv, vro kytova zeperek, piste skypet potolite
din antika kultur a kulturilor lipptr, eat' k' negra ee
reofir de ne frapciile omepilor shi lacheafyrl dela anioi se

Фъкът теса сърът преди осъдия пептърът дупреага парте de лъсте не каре тръимът.

Кълтъра ши чивілісъчъпеа 'ші днчепръ кърсълѣ дн dipечъ-
пеа, днпъ каре се дниторче гловълѣ пострѣ пе лъпгъ консервъто-
рілѣ патгреи віетъціорѣ, пе лъпгъ сбреле зілеі.

De зъйеска дпфлгінцъ а честорѣ фапторі de адеверата ошепитате, пѣ ресасеръ пекгпринс піче ыплѣ — dintre стателе dela Каналѣ (La Manche) пъпъ ла Лайта*). Нѣма і Ծпгаріа пъсесе ставіле din тóте пърдїле, ка пѣ къмва вр'о разъ de лютінъ політкъ съ дптрѣ дп теріторіялѣ еї ші съ арате лютей векіа констіткчне а цереї — (de се поте нѣмі ашеа), перга-
ментълѣ перічнѣй, че къпріндеа сѫптица еї de морте.

О тънъ de през ёї, de побілі тарі ші тічі ші de ренпресквтапці аї кѣтордва четъпі **) се въквраш дн аванданці de вънпріле фіппцеі отепешті, не къндѣ твлдімечя попоръвлі, ачестѣ фандъшкптѣ неклѣтітѣ алѣ социетъці, ера ліпсітѣ кіарѣ ші de дрептвлѣ de а къпоще къ есисте.

Штімѣ къ опініїре domnitorію въ липрѣ лѣбенѣцьреа
сборея лукреторію, се префъкбръ de прівілециаї ти прафъ ші
пльбере.

Църквата дн тълдитеа лв, ера фъръ de валоре, ера ес-
кисъ din конституция, ера политичеште пимика.
Май адаже къ пъчівларітъде събжагате пріп кълкареа de
тръпката, не лъпгъ тóтъ търіа дикідереі de din афаръ, тотвши се
диксівларъ de спірітълъ къпштереі пропріелоръ дрентврі етерне
ши а пропріеі демпітъді дикпітірое de респектъ, токта прекъм
не спупе картеа кърцілоръ, къ се диксівларъ, пріп вшиле дикбіете,
чей 12. днайните de 18 съте de ani.

Еде днчепръ а купоште къ Унгария е о касъ фъръ Фандъ-
тактъ стътъториѣ, които съ din пърци парте отоцене, парте не-
отоцене, не кара сътеле de ani ня ле пътъръ контопи, чи de абеа
де днчиръ уна de алта.

Еле стътвръ dap' ла пазъ, преквът аштептъ ацервлъ въпъ-
торів прада са, — пъпъ къндѣ вені въна окасівне. —

Benindѣ спиритулъ тимпълъ ὴп Formъ de пабіс тъпосъ dela
апъсъ спъмъ тотъ арина чеа прόспетъ, че се днчеркаръ впї тъ-
папри недестоиніч а о фолоси пептръ колегареа матеріалълъ ла
пъпереа позлъ Фундъмънтъ ші ашea се днлтимълъ къ лвкрвлъ челъ
прόспетъ днчепутъ ла апълъ 1848 Фъкъ Фъръ до Фолосъ тоте
оотепелеле ші пептръчъ? — пептръкъ попбръле коплокгіторе па
афларъ къ кале а скімба пресітеле челъ секвръ къ впѣ віторів
днтръ тоте провлематікъ. Еле, къндѣ лі се промісе свчепереа
ὴп констітюціоне, отрігаръ ка днитръвълъ сінггръ органъ: „тіпчи-
носкълъ па е къ сватъ а 'і да креъзъмънтъ.“

(Va urma.)

АДСТРИА. Вiena, 3. Івлів п. Есте дитръ adevърѣ впѣ
септѣ алѣ тішпвлѣ, по каре ачеї карї факѣ ла політкѣ,
ші'лдѣ дисемпне преа віне, квмкъ хъртїле de статѣ ші de инд-
стріѣ каре се зркъ сеѣ скадѣ лп валброе лорѣ тай вхртосѣ днп
квм снп копізпктріе політіче ші беліче, квмкъ ачелеаш днп
атътес вѣтълї кропте дитжиплате ла Італіа лп локѣ оѣ тай скажѣ
din че скъзъсеръ пѣпъ ла ешіреа таніфестелорѣ de рѣсбоѣ, парте
таре днкъ с'ад тай снїтѣ лп валброе, варъ галбіпї карї авзоеръ
прецѣл пѣпъ ла 6 фр. 82 кр. ші кіар 6 фр. 92 кр. в. а., лп лнпа
Іспілѣ ші пѣпъ аквм се легъпъ пнтаї дитре 6 фр. 65 кр. пѣпъ
ла 6 фр. 67 кр. в. а. — Че е дрентѣ кредитъл котерциалъ лвасе
о ловітъръ ші къзъсе дитр'о спаимъ de тбртѣ днпъ къдероа ка-
сей челеї тарї Ариштайн ет Ескелес, днкътѣ врео патръ септъ-
мѣнї de зіле нз се тай пнтеа къпъта бапі кв пісї впѣ федѣ de
доенди; аквм днпсъ спайма din тѣлѣ се маї domолі ші кредитъл
еаръш днченѣ а се рестаэрь.

Ко тóтё ачестеа ұпсъ по пытетіш зіче кәмкъ пегоцеторімә ші фабріканпій әр dopmi ұн зілеле постре пе пескарі перині de trpandaғірі, чи din контръ гріжіле күренте ші гріжа шай мапе de вітторіз де къышпъ шалте зіле фріпте ші nonді фъръ соимд.

Cronica strina.

Дин картеа албастръ а парламентълъї Британіеї.

(Лкквиере din Nр. трак.)

Ноі търтвісімѣ къ тоатъ вѣквія, къткъ церіе аветріако італіане съ adminістръчкое віцеределї архідѣче (Фрателі дипъ-ратвії), кареле аре таленте шарі ші спірітѣ, се adminістръ віпе ші лівералѣ. Ноі кредемѣ, къ Австрія ва ші пірчеде не др-твілѣ ашкак. Австрія требує съ къштіце дн ачесте minzte крі-

тіче опівнпea пїблікъ пептрэ сїпе ші съ се ферéскъ de оріче арпнтеа вѣтъта пе ачеле статврі, каре піоте каэтъ черте къ джпса. Пептркъ de алъ карто пої аветвъ съ сппешвъ конт. Бвол квратвъ ші ръспікатвъ, квтвъ дёкъ квтва din фппрекріле de астъзі dintre Фрапца ші Австрія с'ар паште врэпвъ ръсбоівъ, Англія дп ачелаш ва рътънеа прівітброе къ тогвлвъ певтраль. Опіпівнеа пїблікъ нз ва съфері одатъ къ капвлвъ ка гъбернвлвъ Англієі съ апере пе Австрія кіарѣ дп контра попорълорвъ сале дёкъ квтва ачестеа с'ар ръскла, с'єg adikъ дектвма ръсбоівлвъ ар лва фацъ революціонаръ; — къчі adikъ се пресвіпне квткъ фіекаре гъбернвл требе съ аївъ атъта пвтере ші търівъ, ка съ ціпъ дп фръвъ пе съпшпїй съ. Апої опіпівнеа пїблікъ дп Англія сімпатісéзъ къ падіоналітатеа італіані din капвлвъ локвлві. Лисвш гъбернвлвъ Англієі сімпатісéзъ къ італіанії ші дореште ка съферіпцеле лорѣ съ дпчетезе одатъ; ачелаш дпсъ креде, квткъ італіанії пріп вп ръсбоівъ орі каре ворѣ скітва пїтма o domnie къ аита, о сервітате къ чеедалтъ, еарѣ ла indenending нз ворѣ ажкпце. Дечі Англія ка пріетіпъ а атбедорвъ пїрдї дореште ка съ се дпцелéгъ атъподовъ къ тóтъ сінчертатеа ші съ коплакре пе кале de паче пептрэ репаштреа Italіeі. Австріеі їар ста фбрте біпе, дёкъ джпса ар фаче дпчептвлвъ ші ар пропвпне гъбернвлві фрапцозескѣ тіжлочеле челе таї бўпе спре а делътвра стрігътбреле аввсрі din статвлвъ бісеріческѣ.

Австрія естѣ статѣ італіенескѣ (къ адікъ аре парте ші din Italia); Австрія ші Франца цінѣ статвлѣ вісеріческѣ оккупатѣ ші съпт даторе а пѣне одать капретѣ ачелей отърі каре а девенітѣ къ totvль песяферітъ. — Дѣкъ Австрія ші Франца ка дозѣ статврі тарі католіче ворѣ афла къ кале а дитродвѣ реформе тълтѣ-
тобре дп Italia тіжлоцій, атспчі Аргліа дп колпделецире къ пы-
теріле каре ав събскрісѣ трактатвлѣ dela 1815 ші ав пысѣ темеїв
ла opdinea de актѣ а лвкврілорѣ ва коплвкра спре ачелаш скопѣ,
Фѣръ ка съ какте а слѣбі пѣтереа спірітвалъ а папій. Аргліа дпсъ
креде, квткѣ джнесі ка впвѣ статѣ протестантѣ пѣ і с'ар кввні
съ фіе дпчепѣтобреа къ асеменеа тъсврі пічі съ жбоче дп ачёсгъ
прівіпцъ врео ролъ преа бѣтѣтобре ла окі. Австрія ші Франца
требвє съ дпчепъ; Аргліа, Прѣсіа ші Рѣсіа леар ажута пытай
пе калеа че ар креде джноеле къ ар фі тай дплеспічосъ спре а
окітба тотъ сістема губернаторатъ din статвріле Italiai тіж-
лоцій. Щч.

Лордъ Лофтъс чіті kontelzi Бзол ачестъ депешъ a mini-
стралы Малтиесъ врі, earъ ачела о аскватъ къ чеа таі дн-
кордатъ лзаре амінте, таі ла үртъ фпсъ се арътъ фбртє
пемлдзгмітъ къ ачееаш зікъндѣ: „Ли адевърѣ дмі паре ръѣ къ
тиай чітітъ ачестъ депешъ; дмі паре ръѣ къ аці ші таі окріс'о.
Deакъ Двостръ — енглezii — предікацї пачеа ші воіці съ де-
пъртацї ръсбоілъ, адресацівъ къ тотъ енергіа кътръ Франца ші
Capdiniа. Ної нз квіетъмѣ з пврта ръсбоівъ, ної нз вомѣ лові
не nіmin. Двостръ таі біне съ сплпеці Апператвлі Nanoleon,
квіткъ Брітанія нз ва ръшпвеа прівітoreе пасівъ dékъ квітва Mai.
Са ва дпчепе двштпйле. Сплпеції квратъ, квіткъ dékъ елѣ ва
дптрепрindе ръсбоівъ, о ва фаче ачеста нзмаі не сокотела ші дп
періколлъ съѣ. Де алтъ парте зічедї рецелві Вікторѣ Emanviliъ,
квіткъ Аргліа нз ва дпкквіпда двштпйле че ва дпчепе джнезлві
din кіарѣ-сенінѣ ли контра Австриеі. Dékъ Брітанія есте гата
de a ворбі ашea, апої съ штіці, квіткъ ръсбоів нз се ва
дпчепе.

Ашеа ворбіа контеле Бгол ұн Іапваріз. Тотткі аттыңчى Англія пропагнеде Австріеі ұнкъ ші брешкаре скітебърі теріториале ұн Італія; пәншіткілдік тілестрэ ұпсыс деңіары, квакъ о асеменеа пропагнеде ор фі престе тъєсръ перікілдісъ ка үна кареа adikъ ар есрода трактатынан дін анылған 1815.

(Ва ѡрша.)

ЦЕРМАНИЯ. Пептъка съ кръзъмътъ атътъ спащълъ кътъ ши
пе чититоръ къ штириадънате ши ръпте de аичи de коло деспрѣ
дънпрѣцъръръле de фандъ але Церманіе ши але Пръсие, воимъ а
скоте пътъ динтъръ о кореспондингъ дела Франкфуртъ кътева штири
ши датъръ, din каре апои ва фи оръчине дн старе de а днкеиѣ,
кътъкъ ар фи о адевъратъ минъне деакъ Церманія дн тимълъ
постръ ар тай пътъа, рътънѣ пеътра. Еатъ че се скрие din
Франкфуртъ дела 24. Іюни.

Din partea таџістратылғы четъциі побстре с'ағ даатқ тъсұрылға челе таі әлтінте, пентркта трүпеле прысіане, саксбие ші баварозе трекътіре пе да поі пентрк оккпареа ліпіеі ші а четъцилорд үер-танае федератівіде dela Penč съ се ашеге атътқ пріп касарты кътқ ші пріп алте касе de а де четъциі, ка къ модылд ачеста локгіторій съ рұмынъ пе кътқ с'ар пятеа сквтіл де греңтатеа чеа апъєстіре а әлквартиррій. Пентрк трапепортарае трүпелорд пе Penč ән сөсі — кътъ Страсбург, Ельвеціа шч. — вінъ ән тоте зіделе пе дреттеріле de ферд къріе (вагоне) тарі, каре апоі се әндіреэпт кътъ ціптетіріле үермане, de үnde аә съ adкъ трүпеле. Негынеторілорд ші спедиторілорд де тұрғи ші жерде ді с'ағ

^{*)} Різлѣ, каре decnапте Ծнгарія de Австрия de жосъ.

**) Пептров Фількаре читате үпблд.

датă поручи, ка че лăтăлă пътъ дн 29 Июнь от'ші тримісъ фе-
каре колетеле ші тақсаріле лорд пе дрѣмлă де ферд лнайлт,
пептркъ днпз ачееа пе ворд таі пътъа спеди пімікъ чіне штіе
пъпъ къндă, din қасъ къ транспортріле de остышие ворд окна
тоате дрѣмлăле din пърдиле ачелea. — Литр'ачеа котерчілă
озферене ші пе аічі фоарте греј тьи въртосъ пептркъ ламеа пе
аре пічі впн фелд де функпедепе дн چелд таі de апроапе віторъ
къчі піміні пе поате преведеа чеа че ва съ віе песте ламеа ші
оамені. Малте фатілі ловіте de непдері греле се ретрагъ дела
четъціле тарі пе ла ораше таі тічі, үнде крепд къші ворд тръ-
гъла віада таі вшорд къ авереа кътъ де таі рътасе.

Оспеле ші оспѣтърії съптъ дешерте ка пічіодате de оаспеці;
тесеріешії пітмаі алж да чіне съ въпъ танбѣнітвреле лорд; про-
чеселе пептр даторії се ұтвадескъ пе зі че мерде, еаръ апоі
ла преа твлте din ачелea се поате амліка қапоскѣтлă провербъ:
прінде орблă, скоатеі ої. Маі дн սквртъ стареа лакррілорд е
de о патръ, ұлкътъ пічі впн ръсбоі формалă ші ұнделнгатъ пе
о ар фі потгълă продгъче таі тікълоась.

Аічі дн Франкфурт се даš копчерте дн фавоареа ръпіділорд
азетріачі. Ծпнлă din ачелea скосе впн венітъ къратд de 1204
ф. в. а. —

Din шедицеле dietei федератіве цермане de аічі авіа стръ-
вате къте чева дн пъблікъ. Ошнлă пе поате афла деакъ ші къндă
се ворд ұнделеце тоате кабінетеле цермане ла впн къвълтъ.
Тръпеле вілж ші мергъ, скоплă дисъ челд таі din үртъ алж
копчентрърій лорд пе е қапоскѣтъ. —

БЕЛЦІД. Бриксела 24 Июнь. Декъ тішкъріле веліче din
кътева статврі але Церманіе алж дн синешкъ впн че тістеріосъ
ші прін үртаре ұнсұфлътврde о поэ гріжъ, апоі къ атътъ таі
въртосъ требвое съ батъ ла ої indusctrioaea артаре а регатврі
белціанъ, деспре кареле тоатъ ламеа штіе къткъ дела 1831
ұнкоаче есте реквоскѣтъ de впн статъ стржпсъ пеңтврлă, кареле
вдікъ отъ съв гарапціа Европеі ұнтречі, ұлкътъ de ші тікъ дн
сін (авіа 600 тілврі пътр., ұлкъ къ 4½ тіліоане локвіторі),
тотш пе аре а съ теме de пічі о ұнкърсівне стръпітъ. Ші къ
тоате ачестеа Белціанъ ұлкъ артезъ върбълеште! Фортъреада
чева фытоасъ дела Шарлероа (Charleroi) се ұнкаркъ de твпнрі.
Тотходатъ се тримітъ пела тоате четъціле челе тарі кътъціті
ұнсемінітврde де прафъ. Ұнролареа (рекрътада) терце върбъ-
леште ұнайлт, ұлкътъ Белціанъ престе пътінъ ва авеа арматъ
de 80 тіл, чеа че ачестеі үері пе і с'а таі ұнтръшплатъ дела
1839 ұнкобе, декънд адікъ еаръшаве а съ теме de о ұн-
кърсівне а Франціеі ұнтокта ка ші актъ. —

ФРАНЦІА. Пари 28 Июн. Deакъ таі е врео требвінцъ de
довеzi, пътъ ла че тъсвръ қашаплітлă ръсбоі din зімелі поастре
апасъ ші асупра Франціеі чержанді реквлеңерека тутврорд пітері-
лорд сале, апоі фіене de ажнєсъ ұлкai үртътвреле date кълесе
din таі твлте жэрнәле demne de крепдъ.

Се фактъ прегътірі спре а конкіета din поэ корламлă леңіс-
латівкъ пептр ка съ вотезе впн поэ ұнтрътврde de статъ алж
доілеа din естімпъ — de алте 750 тіліоане франці (впн франкъ
22 кр. м. к.). Ачеастъ ұнтрежівраре дз ламії съ прічепъ, къткъ
че а фостъ с'а кіелтвітъ ші къ ръсбоілă се ва ұнтинде ші таі
денарте. — Офіцеріи ретгаші дн пеңсівне фулеръ провокація
а реінтра дн сервісілă остышиескъ; септъ ұнведендератъ, къткъ din
офіцеріи de лініз алж перітъ фортъ твлді дн ръсбоі. — Дрѣмлă
de-ферд дела Страевврд а приітврde порвнкъ de а ста гата пеп-
тр кътъ таі кържандылă транспорт de тръпсе пітмеросе. Кастреле
(лагърьлă) дела Шалонъ de кътъ Церманіа се ұнплак totă таі
твлтъ къ остышие. Ұн министрілă de ръсбоі се лакреазъ zи
ші піпте пептр органикареа зпн артате поэ. Тоте ачестеа
ші о сътъ алте сімптоме аратъ, къ din партеа Церманіе пе
лакръ къратд. № ва трече твлтъ ші адевърлă ва спарце ла
ламію ұлкъ ші din ачеса лагъре а Европеі. Маі ұнсквртъ, ламеа
е астъдатъ totă ашеса денарте de ұнтръшіа пъчі, ка ші ұн-
айлт de ачеста къ чінчізечі de ani. —

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ ші МОЛДОВА. Быкврещті. Dom-
ннлă вісітѣзъ цера. Комісівна пептр рекрътаре ші а датъ ръ-
портлă ла опдіна Domnulă: Тотъ ромънлă ва фі солдатъ фуъ
есчепдізне. — Се копчеде adъчереа de прафъ; се салатъ ков.
Апіалъ de Стратврд ка аңетъ ші консулъ үннералъ алж Capdi-
леи дн Прінчинате. —

Дн Молдова с'а опдинатъ ұнфінцареа транспорт de үніз.
— Деда Фокшані: Комісівна с'а ұнтръшітъ дн 5 деспіръ-
мінте de къте 3 інші спре а регзла таі твлте требі ұнтрітврde.
(Дн Nр. віторія таі пе ларгъ.)

I ашіл. „Моніторлă оғічілд“ алж Молдовеі, пъблікъ вр-
штібреле:

„Noi Александру Ioan I. шчл. шчл. шчл.

Днпз ұнкеіереа консільярі постръ de министрі ші презентать
ка рапортлă Nр. 1791, прін каре с'а отържтъ ръндіреа ұнде-
сесі de министръ требілорд тілітаре.

Domnia постръ алж декретатъ ші декретъ:

Арт. I. D. колонеллă Георгие Andrian есте пътіш мини-
стрылă постръ секретарі de статъ ла министрілă требілорд тілі-
таре пе базеле үртътбре:

1. Тотъ че се атіңе de констітвареа ші формареа оштії,
адікъ, de о парте de амлікареа регламентедорд адіністратіві,
de рекрътаре, de екзіпаре, de ұнтрартаре, de інстрѣкція үн-
дералъ; ші de алж парте de ұнтрещіпераа матеріаль а транспорт:—
къ впн къвълтъ de totъ че нечесітезъ о амлікаре de леңе, с'а ө
ұнтреввінцаре de fondsri есте de атівділіе тіліструлă требі-
лорд тілітаре.

2. Тотъ че съ атіңе de інстрѣкція ші діочіпіна тілітарь
а транспорт, de алорд командъ, ші de ініциатіва ұнтреввінці-
лорд кът ші а үнереі дн впн старе а обіектедорд de арматаръ
ші екіпітълікте ұнкредінцате комънзілорд, къ впн къвълтъ, тотъ
че прівеште ла ұнтрещіпераа впнлабі спірітъ тілітарь дн оасте
есте de атівділіе командастылă үннералъ.

Прекіт министрілă требілорд тілітаре есте дн рапортъ къ
персона постръ ка органъ алж кабінетълă; de асеменеа комен-
дантълă үннералъ алж оштіреі есте дн рапортъ директъ de іерар-
хіе къ поі, ка кътъ каплă ші командастылă спіріорд алж
шітреі армате.

Арт. II. ші de пе үртъ, D. министрілă постръ секретарі de
статъ, пептр требілорд тілітаре din Молдова есте ұнспърчінатъ, къ
адъчереа дн ұнплініре а ачестеі domneshi opdonatъ.

Датс'а алж дн pecidenca постръ Ішіл дн 27. Маік, апнлă
тікпітврі 1859, еар' алж Domniei Nôstre челд ұнтыл дн Прин-
ципателе.

(Събскрісъ) Александру Ioan I. (Контрасемнатъ) Министрілă
требілорд тілітаре. Үннералъ К. Міліческъ.

Din campulu resboiului.

Телеграмлă оғічісі „Коресп. Австр.“, din Тріестъ
7. Іюлій: Ері дн 6. днпз амеазъзі 1000 французі тергліндă пе
всакатъ дела Іасінъ оқнапаръ Шерсо (о інсль дн Даңдаға ве-
чіпъ къ Фітме din тарына Кроаціе). La 5 брэ днпз се артът
фрегата франчезъ Іслі ші о брігъ де вапоръ ла Фітме.
Антістеле команда се кътмъ пе бордъ ші се ұнтребъ деспре
ұнтрещіпераа гарпісіней. Десбаркаре de тръпе фръпче пе в-
катъ пе үртъ. Azí дн 7. dimin. la 5 брэ се десеръ тъбеле
коръбій. Ұн Фітме се аднпз тереіз тръпе ч. р. de гарпісінъ.
— Преса зіче, къ 10,000 фръпчі алж десаркатъ ла Іасінъ.

Пе редеріле дн вътъліа din 24. Іюні. La Minchіо
се тотъ спіліескъ прін адаже ла копоемінъкпеа прінъ; пътъ
актъ пъблікъ „W. Z.“ вр'o 2 адъвсъмінте, din каре поі пептр
ұнгастітіеа колонелорд пъблікътъ актъ пътмаі пердеріле сътарі,
кътъ алж сосітъ пътъ актъ пе кале оғічісъ, пътъ къндă вом үртъ
къ консептічкіліе. I. адъвсъмінте адаже 142 торді (12 оғі-
дірі), 644 ръпіді (къ 26 оғідірі), 15 пріпші, 70 оғідірі пеафладі.
II. адъвсъмінте адаже 336 торді (7 оғідірі), 1674 ръпіді (71
оғідірі) ші 27 пріпші (1 оғідірі).

Аша даръ пердеріле дн вътъліа дала Солферіно съе пътъ
актъ ла 13,088 інші, 2557 торді (ұнтре каре 93 оғідірі),
10,446 ръпіді (оғідірі 473), 16 пріпші, 70 оғідірі ліпсескъ. —
Токта таі сосеште ші алж III. адъвсъмінте, каре крід къ пе
ва фі челд din үртъ. —

Верона, 1. Іюлій п. Komandantъ de фортъ а датъ тан-
датъ, ка локвіторіи съ се провадъ къ храпъ пе таі твлтъ ла
ті чеі ліпсіді съ іасъ афаръ. Артата I. (Вітпен) се афъ дн
Мантва, а II. (Шлік) дн Верона. — Фръпчі лауръ кортелъ ла
Волта, арпое de фортърі; сарзій аседіа兹ъ Пескіера de кътъ
Лаккъ Гарда ші Minchіо. Операдіеле асупра фортълорд се ворд
дза deodatъ къ атакареа Венецие, үнде се ші артът admiralъ
Bouet-Villomez къ коръбій ші тіліцизъ дала Апіварі. О фрегатъ
амеріканъ Вабас ұлкъ се ұнтробые п'аічі. — La Корфъ се афъ
ші о ескадръ енглескъ ші аштептъ din Малта б коръбій de
ліпіз се шергъ дн Адриатікъ; 10 коръбій тегръ ла Венецие. —
Пріпділ Nаполеон е дн кортелъ ла Волта ші ва аседіа Мантва.
— Dipergъторіеле ч. р. din Ломбардіа ші локвіріе аменінцате се
декъ ла Лайвакъ.

Гарізанді ші дівісізпіеа Чіалдіні ұнкідă валеа Ечзілі ші таіж
Верона de кътъ Тіролъ, Наполеон се ферешіе а атака теріто-
рівділѣ федератівъ.

„Моніторлă“ дн рапортъ ворбеште къ твлтъ ла
браввра аліаділорд, къ тотълă dз de 12,000 пердеріа, 150 оғі-
дірі торді, 720 ръпіді, ұнтре каре 5 үннералъ; 7 колопелі ші 6
в. колопелі торді. A сарзілорд o dз de 5,525 къ тоці, 40 оғідірі
торді, 167 ръпіді, 642 фечорі торді, 3405 ръпіді ші 1258 ліп-
сіръ. Сарзій алж твлтъ 5 твпнрі, Фръпчі 30 твпнрі, твлтъ карръ
къ амнідіе, 4 стегрі ші 6000 пріпші. —

KONCEMNЪЧНЕА ОФІЧІОАСЬ
а пердеріоръ дн вѣтаа din 24. Іюн. да Минчіо, Солферіно, (дзпъ „Wien. Zeit.“) каре маі апоміте ре'птречіреа дефектылъ
де альтъ датъ.

Dela generalitatea si stabulu armatei :

FML. Grafu Crenneville, bar. Blomberg, gr. Pálffy (usioru, eara au intratu), GM. Baltin ; capitanii : de Appel, Merkel, Ettner et bar. de Vaux raniti.

La armata II.

Din infanteria imperat. Nr 1 :

Capit. Fridericu de Kuhn, locot. pr. Oskar Falkenstein, locoten. Kieiber et Lehnert, si 42 ostasi morti.

Capit. Opitz et Schmidt, locot. pr. Brenner, locot. Ohnesorg, Dubitzky, Posaint et Kusse, si 181 ostasi raniti.

Din regimentulu de pedestre Grueber Nr. 54.

Locot. pr. bar. Sternegg, locot. Kurz si 11 ostasi morti.

Locot. Zimmermann si 68 ostasi raniti.

Din regim. de ped. Archiduce Ernst Nr. 48.

Locot. prim. Klepsch et Kieder, locotenentii Seeling et Heller, si 90 ostasi morti;

Comandantulu regimentului colon. Osmolski, maioru Mederer, capitanii Lutzenbacher, Mihalik, Korren, Falk, Huschek, Carolu grafu Cerrini, Mazza, locot. pr. Quary, Jovicsich, Piskor et Löw, locoten. Paskor, Leb, gr. Sternberg, Prohaska, Penther, Stariripka, Farkas e, Walther, si 300 ostasi raniti.

Din regimentulu de ped. Wernhardt Nr. 16.

Maioru Microys si fiuul seu, locot. Microys si 50 ostasi morti;

Capitanii Penater et Conte, locot. prim. Cosel, locoten. Guresch, Stoss et Zweck, si 92 ostasi raniti.

Din reg. de ped. bar. Kuloz Nr. 31.

Locot. pr. Albrecht Canoné et Lud. Czant, locot. Kiss, Fangor et Kozar, si 216 ostasi morti;

Capitanii : Gangl, bar. Uracca, Wallczek et Amon, locot. prim. Dobilitzky, Klimke, Krauss et Stöhr, locoten. Kraft, Zima, Dembicky Meisse, Molnar, Wallczek, Kretschmayer, Farkas et Kraner, si 445 ostasi raniti.

Din regim. de pedest. gr. Kinsky Nr. 47 :

Loc. pr. Braun, loc. Hibaum si 40 ostasi morti;

Maioru Starovasník, capitanii Ballabene, Kokl, Ing, Czernhaus Nedopil et de Bongard, locot. pr. Vogler, Pottertsch et Prinz, locot. Wallner, Benesch, bar. Cirheim, Braun, Sternadt, Malli, Starz, Eckhardt et Ihrly, si 407 ostasi raniti.

Din reg. de ped. b. Reischach Nr. 21 :

Capitanii Jaburek et Smetana, locot. Sügner (Lügner ?) et Kurzfeld, si 71 feiori morti;

V. colonelul Printiulu din Sachsen-Weimar, capitanii Zaremba, Riese, Wirth, Kellner, Ehrler, et gr. Erbach, loc. prim. Latterer-Schwarz, Kramona, Heller, Althausu, Kichtera et Strohal, locoten. Piskur, Wondraczek, Jeracek, Stranb. Babich, Preckh et Ptaczek, si 447 feiori raniti.

Din regim. de pedestre Archiduce Ferdinand d'Este Nr. 32.

Locotenentii : August Völkel, Johann Pollay et Franz Siegert, si 32 feiori morti;

Capitanii : Johann Csorthusz, Alexander de Molnar, Johann Kopp et Franz Polgar, locotenentii Toth et Václav Daporta, si 216 soldati raniti.

Din regim. de ped. Wimpffen Nr. 22.

9 soldati morti.

Maioru Julius de Sonnenstein, capitanu Emil de Lichtenberg, locotenentu E. Schischkovsky, si 173 feiori raniti.

Loc. pr. Ed. Kapello ranitu greu au venit in prisone.

La regim. de pedestre archiduce Leopoldu Nr. 53.

Loc. pr. Joh. Marton si 42 feiori morti;

Maioru August König, locot. prim. Heinrich Böttner, locotenentii Anton Oehl, Carolu Bosio, Koloman Csakovich, Dubsky, F. Steiskal et Carolu Lueff, si 154 feiori raniti.

Din reg. imperatescu de venatori:

Loc. pr. Fridericu de Steiger si 25 feiori morti;

Capitanii Hafner, de Weinsberg et Knöfler, loc. prim. Perthaler, Marterzi (bar. Marenzi ?), Isser et Zini, locot. Beste, bar. Breitbach, Oberkirch, Linje, Pellegrini, Weizhofen et Printiu Solms, si 145 feiori raniti.

Din batal. 19 alu venatorilor de campu:

9 soldati morti;

V. colonelulu Eduard Eckert, locot. Adolf Kössler si 60 feiori sunt raniti.

Din batalionulu 24 alu venatorilor de campu :

1 oficiru si 5 ostasi morti;

1 oficiru si 20 ostasi raniti.

Din regim. Liccanu de pedestre dela front. Nr. 1.

V. colon. Zagitsek si 26 ostasi raniti;

Capitanii Peinovich et Filipovich, loc. pr. Milvevich, loc. Peich, Kovacievich, Orlovich et Canak, si 108 feiori raniti.

Din reg. Ogulinu de pedestre dela front. Nr. 3,

Capitanu Kraguliac si 27 feiori morti;

Maiorul Lovric, capitanii Pavicic et Knezevic, locot. pr. Jessenko, locot. Manok, Skakir et Civianovic, si 249 feiori raniti.

Din regim. Ottocanu de ped. dela front. Nr. 2 (alu 1 bat.)

Loc. pr. Daniel Vlaisavlievic si 3 sold. morti

Loc. pr. Demeter Niksic si 51 soldati raniti.

Din regimentulu de calarime dragoni Nr. 5.

Capitanu Melas si 18 ostasi morti.

Capitanii Gaess et Grafu Herberstein (ambi usioru), loc. Düring si 22 ostasi raniti.

Din reg. de dragoni Horvath Nr. 6 :

Morti 17 ostasi.

Capit. Russ (usioru), Kamptz, b. Augustinets et Hässler (usioru), Locot. pr. Geltz si locotenentu bar. Skribensky (usioru) si 29 feiori sunt raniti.

Din reg. de cav. Civallart ulana Nr. 1 :

Cap. grafu Festetits si loc. Josefczuk, si 3 ostasi morti.

Loc. pr. baronu Münch si 4 soldati raniti.

Din regim. de husari Imper. Franciscu Iosifu Nr. 1.

Raniti 2 ostasi.

Din regim. de caval. ulani Nr. 12 :

Colonelulu bar. Sturmfeder, maioru de Appu si locot. prim. Noe raniti; ceealalta perdere necunoscuta.

Dela artilerie :

Morti 4 ostasi.

Capitanu Klofetz, loc. Johann Massin si 40 feiori raniti.

Unu tunu demontat dela o baterie, dela care 4 cai se puscara, trebui a se paraséea. (Va urma.)

INDРЕИТАРІЯ

ДН КАЧСЕЛЕ ڈРБАРІАЛІ,

компакт пептру попорълъ романъ din Apdealъ, de 8н8 іврістъ практикъ. Сібії 1859, къ тіпарівлъ лві С. Філч.

Къ скопъ de a ce da ажторія ла търциита клоштилъ а попорълъ ромълъ дн казеле ڈраріарі ші алъ фері не ачеста de твлте давне, алъ апера din пегріжа de a'ш къста ші апера дрентълъ сеъ челъ тай моментосъ de пропріетате, а скокъ ла лютінъ 8н8 бърбатъ din чеи тай фунделенінъ ші практикъ дн пънктълъ ачеста о къртічкъ сптъ пътеле ачеста форте моментосъ дн фавореа кондъчерія попорълъ, ка се штіе, 8нде ші към се апаче лъкрълъ ші съ'лъ скотъ ла кале, фериндзсе de снесе дешерте ші давне престе давне.

Предълъ кърцеі е форте модератъ; дн Сібії 36 кр., еар' къ поста дн афаръ 46 кр. м. а.

Нои фоліндъ ачестъ опъ дъмъ о пъвлікъ реклоштилъ П. О. Домнъ компактіорія ші търцисімъ, къ дн ڈндрентарівлъ ачеста с'а сплінітъ ші чеа тай de ліпсъ парте din чеса че требве съ штіе ротълъ.

ЧАСОРПІЧЕ DE Т҃РНѢ.

Събскрівлъ аре о кътъците de флібріе часорпіче, de конструкціяна чеа тай поъ, денгъсъ ла D. часорпікарія дн Брашовъ Іосіф Іекеліс, къ предълъ челъ тай ефтінъ. Де време че събскрівлъ аашезатъ дн ڈнгарія ші Трансіланія тай твлте часорпіче препарате дн фабріка са пропріе, каре се добедиръ de челе тай 8н8 ші кореспондъторе, аша спрэзъ а i съ да opdinъ пептру асеменеа фабрікате, ші пептру репарареа челоръ вені; еар' пептру тръпічія лоръ гарантéзъ ne 5 an de zile.

Александъ Ръшновеанъ, часорпікарія din Boibodina ڈнгаріе. (3)

Къ Нрвлъ віторія дпчетеазъ авонемжитълъ сем. I. ші Фойле се воръ трътіте нъмай ла пої авонаці. —

Редакція.